



**YAPI 316** MART MARCH 2008  
AYLIK MİMARLIK TASARIM KÜLTÜR SANAT DERGİSİ  
MONTHLY ARCHITECTURE DESIGN CULTURE AND ART MAGAZINE

Kuruluşu Founded 1973

İMTİYAZ SAHİBİ VE  
GENEL YAYIN YÖNETMENİ EDITOR-IN-CHIEF  
**Doğan Hasol**

YAZI KURULU EDITORIAL BOARD  
**Doğan Hasol**  
**Prof. Dr. Bülent Özer**

YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ MANAGING EDITOR  
**Yasemin Keskin Enginöz**

YAZI İŞLERİ MÜDÜR YARDIMCISI ASSOCIATE EDITOR  
**Burçin Yılmaz**

GRAFİK TASARIM GRAPHIC DESIGN  
**Emre Çıkinoglu, BEK**

GRAFİK UYGULAMA REALIZATION  
**Aslıhan Dokurlar, Kenan Öztürk**

BASKI SORUMLUSU PRINTING MANAGER  
**Kemal Kara**

REKLAM YÖNETİCİSİ ADVERTISEMENT MANAGER  
**Derviş Yıldız**

REKLAM SATIŞ ADVERTISEMENT  
**Cihat Er, Özlem Özdamar,**  
**Teoman Coşkun, Bahadır Erkmen**

İNGİLİZCE DANIŞMANI ENGLISH CONSULTANCY  
**Dayna Tümer**

BASKI VE RENK AYRIMI PRINT AND COLOR SEPARATION  
OFSET YAPIMEVİ  
Şair Sokak No: 4 Kâğıthane 34410 İstanbul Tel: 0212 295 86 01

BASKI TARİHİ PRINT DATE  
26 Şubat 2008

DAĞITIM DISTRIBUTION  
**Doğan Dağıtım**

YAYIN TÜRÜ  
Yaygın, Süreli

SAYISI SINGLE COPY  
7 YTL (KDV Dahil)

ABONMAN ANNUAL SUBSCRIPTION RATE  
12 sayı: 77 YTL (KDV Dahil)  
Öğrencilere: 64 YTL (KDV Dahil)  
Diş Ülkeler (To Abroad): US \$ 105.-

POSTA ÇEKİ HESABI POSTAL CHEQUE ACCOUNT  
33454.5

ABONELER VE DAĞITIM SERVİSİ  
SUBSCRIPTION AND CIRCULATION SERVICE  
Aslı Erdemir (0212) 266 70 70

YAZI VE YÖNETİM BÜROSU  
EDITORIAL AND ADMINISTRATIVE OFFICE  
Fulya Mah. Yeşilçimen Sok. No: 4/430  
(Polat Kulesi yanı) 34394 Şişli/İSTANBUL  
Tel: (0212) 266 70 70 Faks: (0212) 266 74 66  
yapiyayin@yem.net www.yapidergisi.com

Yayımlanan yazılardaki düşünceler yazarlarına ait olup YAPI Dergisi'ni bağlamaz. Reklamlar reklam verenin sorumluluğundadır. YAPI Dergisi reklamlarda verilen bilgilerden dolayı sorumlu tutulamaz. Kaynak gösterilerek yazılardan alıntı yapılabilir.

ISSN 1300-3437

## İçindekiler

KAPAK COVER

### Fluff Bakery

KAPAK FOTOĞRAFI COVER PHOTO

© Michael Moran

32



42



64



76



90



100



116



### Görüş-Tartışma 10

- Güncel sanatta yaratıcılık sorunu
- Onun için en büyük unvan sanatıydı

### Haberler 18

- “Tanrı onların yaptığı binalarda oturanları korusun”
- “Ziraat ve Halk Bankaları TOKİ’den yer istedi, Merkez’den ses yok”
- Mecidiyeköy Likör Fabrikası rezidans oluyor
- Şişhane-Ayazağa arası metro ile 21 dakikaya iniyor
- Kadıköy’e çokamaçlı yeni Kültür Merkezi
- Ormana enerji üretim tesisi
- “Başbakan, su havzasına köprüye izin vermez”
- Çevrecilerin “Danıştay” zaferi
- “Memet Fuat Eleştiri / İnceleme, Deneme ve Yayıncılık Ödülü” YEM Yayınları’nın
- İlk 500’de 3 Türk üniversitesi
- Calatrava, Nervion Nehri Köprüsü davasını kaybetti
- YEM Kitabevi Fulya’da ve Beşiktaş’ta

### Basından 30

- AKP Türkiye’ye vakit kaybettiriyor
- İstanbul’un imar planında 3.900 delik var

### Bir Konu 32

- Sulukule’nin geleceğine umutla bakabilir miyiz?

### Büyüteç 34

- Bir logo ve çağnştırdıkları...

### Ürünler-Yenilikler 36

- VitrA’dan banyolara özel “Step” serisi
- Simplicity tasarım koleksiyonu
- Kalecolor’dan 2008’in moda renkleri

### Behiç Ak’tan 40

### Sanat 42

- Zekai Ormanci İş Sanat Kibele Galerisi’nde
- Billur Varlı resim sergisi
- “Cihat Burak Retrospektifi”

### Yayınlar 44

- Gist Çağdaş Gösteri Sanatları Dergisi
- Kentleşme Politikası
- Zaman ve Mekân
- Element

### Mimarlığı Tanımlamak 46

#### Doğan Hasol

“Mimarlık”ın, yeni gelişmelerin ışığı altında bugün yeniden tanımlanması gerekiyor.

### Benzer Mimari Yaklaşımlar: Wright ve Geleneksel Türk Evi 48

#### Emine Sızak, Ruşen Yamaçlı

Frank Lloyd Wright’ın konut tasarım anlayışı ile Geleneksel Türk Evi’nin oluşmasının temelinde benzer yaklaşımlar olduğu örneklerle ifade ediliyor.

### Sağlık Yapıları Üzerine Eleştirel Bir Yaklaşım 56

#### Ercüment Erman

Oluşturulacak yeni konut alanlarındaki sağlık hizmetlerinin tasarım ve malzeme kalitesine sahip olması beklenir; oysa çoğu kez bu konut alanları sağlık yapıları açısından kente bağımlı görülmektedir.

### EXPO 2015 İzmir Master Planı 60

#### Frank Höf

EXPO 2015 İzmir alan planlaması, şehir ve sosyal çevreyi kapsayan bir sorumluluk çerçevesi ve katılım ile yapıldı.

### Avrupa Çelik Tasarım Ödülleri 2007 64

#### Yaşar Marulyalı

Avrupa Yapısal Çelik Birliği’nin düzenlediği 2007 Avrupa Çelik Yapı Tasarım Ödülleri sahiplerini buldu. Ödül alanlar arasında Türkiye’den de bir proje var.

### Meydan Alışveriş Merkezi 76

#### MİMARİ TASARIM: Foreign Office Architects:

**Farshid Moussavi, Alejandro Zaera-Polo** Bina, ortaya koyduğu geometriyi ve dolaşım stratejisini yoğun bir iç kent dokusuyla birleştirerek, genellikle şehir dışında konumlanan kapalı kutu tipindeki alışveriş merkezlerine karşılık yeni bir prototip sunuyor.

### Goldenkey Oteli 84

MİMARİ TASARIM: LEA architecture & design

### Yunak Evleri 90

#### Cavit Kartal

Yunak Evleri, Ürgüp’ün merkezinde, bir meydana bakan 5. ve 6. yy’dan kalma altı kaya evden ve bir 19. yy konağından oluşmaktadır.

### Trabzon Tenis Kulübü 96

#### MİMARİ TASARIM: Ayhan Usta

Yapı için kot farkının bulunduğu kayalığa sırtını yaslayan ve zeminden kayalık boyunca hareketlenip çatıya doğru bükülerek süren bir strüktür oluşturuldu.

### Fluff Bakery 100

#### İÇ MİMARİ TASARIM: LTL Architects

“Fluff Bakery”de ilk anda dikkati çeken tavan ve duvarlar, çeşitli malzemelerin kullanıldığı katmanlarla oluşturulan oldukça etkili ve şaşırtıcı bir yüzey sunuyor.

### Kuşadası’nda Sokak Çeşmeleri 104

#### Müşgan B. Karatosun, Eti Akyüz Levi

Çalışma kapsamında, Kuşadası’ndaki 12 sokak çeşmesinin betimlenmesine, fotoğraf ve rölevoeller ile belgelenmesine yer verilmektedir.

### Antik Tiyatrolarda Akustik 112

#### Yaşar Yılmaz

İlkçağ mühendislerinin açık hava tiyatrolarında ses eriminin en üst sıraya ulaşması için nasıl bir çözüm bulduklarına ilişkin yeni bir düşünce, bu yazıda tartışmaya açılıyor.

### Çayırda Bir Çiçeği Isıran Kirpi 116

#### Gülseli İnal

Ülkemizde İmoga ve Ekslibris Derneği’nin çabalarıyla başlayan uluslararası ekslibris yarışmaları; ülkemiz insanını ekslibris sanatıyla tanıştırmayı ve ülke çapında yaygınlaşmasını bir misyon gibi üstlenerek; bu alanda düzenlenen yarışmalar, yayınlar ve sergilerle yepyeni bir olguya öncülük ediyor.

BU SAYIDAKİ REKLAMLAR DİZİNİ

- Bürosan Ofis Mob. ve Paz. Malz. İnş. İmal. İth. İhr. San. ve Tic. A.Ş. **5**

- Eczacıbaşı Yapı Gereçleri San. ve Tic. A.Ş. (Vitru Therm) **25**

- Ege İnşaat Malzemeleri Pazarlama A.Ş. **39**

- Ege Profil Tic. ve San. A.Ş. **12, 13**

- Fibrobeton Yapı Elemanları San. İnş. ve Tic. Ltd. Şti. **6**

- Hörmann Garaj Kapıları **31**

- Hafele Mobilya ve İnşaat Donanımları San. ve Tic. A.Ş. **29**

- İstanbul Bilgi Üniversitesi **83**

- İzoder Isı Su Ses ve Yangın Yalıtımcıları Derneği **75**

- İzomaks Yalıtım ve End. San. Tic. A.Ş **7**

- Kale Çelik Eşya Sanayii A.Ş. **2**

- Kale Kilit ve Kalıp Sanayi A.Ş. **4**

- Kaleseramik Çanakkale Kalebodur Seramik Sanayi A.Ş. **Ön Kapak İçi Karşısı**

- Lafarge Türkiye **Arka Kapak**

- Mitsubishi Chemical Functional Products Inc. **14**

- Nees Otomatik Panjur ve Kepenk Sistemleri **27**

- Nurus A.Ş. **16, 17**

- Remar Mimarlık Dekorasyon Ltd. Şti. **41**

- Saray Mimari Sistemler **15**

- Saint-Gobain Alçı Üretim ve Tic. Ltd. Şti. **35**

- Seramiksan Turgutlu Seramik San. ve Tic. A.Ş. **Arka Kapak İçi**

- Tepe Betopan Yapı Malz. San. ve Tic. A.Ş. **3**

- Tüyap Bursa Fuarçılık A.Ş. **111**

- Viko Elektrik ve Elektronik End. San. ve Tic. A.Ş. **Ön Kapak İçi**

- World Architecture Festival **89**

- Yapı-Endüstri Merkezi **21, 45, 55, 95, 120**